

KEY FACT STATEMENT – MARGIN SECURITIES BACKED CREDIT FACILITY

نموذج الحقائق الرئيسية - تسهيلات ائتمانية مدعومة بالأوراق المالية الهامشي



This Key Facts Statement provides you with important information about Margin Securities Backed Credit Facility or in other words, Securities Backed Finance. This document is provided to You to enable You to understand the key features of the product, as well as its appropriateness and suitability for Your needs.

يزودك نموذج الحقائق الرئيسية هذا بمعلومات مهمة حول التسهيلات الائتمانية المدعومة بالأوراق المالية الهامشية أو بعبارة أخرى، التمويل المدعوم بالأوراق المالية. تم تقديم هذه الوثيقة لك لتمكينك من فهم الميزات الرئيسية للمنتج، بالإضافة إلى ملاءمته ومدى مناسبتها لاحتياجاتك.

Please refer to the Margin Securities Backed Credit Facility Agreement for more information pertaining to this product.

يرجى الرجوع إلى اتفاقية التسهيلات الائتمانية المدعومة بالأوراق المالية الهامشية للحصول على مزيد من المعلومات المتعلقة بهذا المنتج.

Capitalised terms used in this Key Facts Statement will have their meanings as assigned to them in the Margin Securities Backed Credit Facility Agreement available at www.citibank.ae

هذا سيكون لها المعاني المخصصة لها في اتفاقية التسهيلات الائتمانية إن المصطلحات المكتوبة بأحرف كبيرة المستخدمة في نموذج الحقائق الرئيسية المدعومة بالأوراق المالية الهامشية المتوفرة على الموقع الإلكتروني: www.citibank.ae

القسم 1: ما هو التمويل المدعوم بالأوراق المالية وكيف يعمل؟ SECTION 1: WHAT IS SECURITIES BACK FINANCE AND HOW DOES IT WORK?

This is a product under which You can avail of Advances in the form of an Overdraft (OD) facility or as a Leverage facility against marketable securities or other liquid financial instruments pledged as collaterals.

هذا منتج يمكنك بموجبه الاستفادة من السلفيات في شكل تسهيلات السحب على المكشوف (OD) أو كمرفق رافعة مالية مقابل الأوراق المالية القابلة للتسويق أو الأدوات المالية السائلة الأخرى المرهونة كضمانات.

Acceptable Collateral typically comprise of approved instruments such as fixed income securities, structured notes, mutual funds, equities & cash deposits.

تتكون الضمانات المقبولة عادةً من صكوك معتمدة مثل الأوراق المالية ذات الدخل الثابت والسندات المنظمة وصناديق الاستثمار المشتركة والأسهم والودائع النقدية.

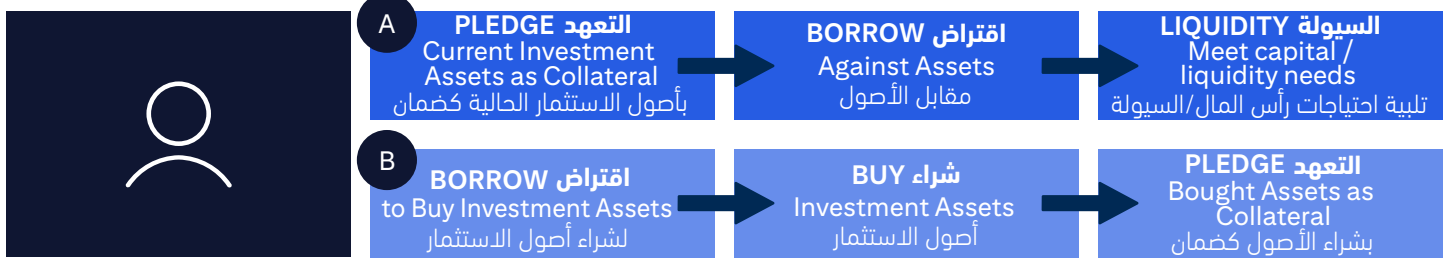
Advances may be used for purchase of investment products (purpose loans or leverage) or for meeting liquidity needs (non-purpose loans or overdraft) such as property purchase, working capital injection etc. Please note that equities can only be used for purposes of availing an overdraft facility or for increasing your margin. Equities cannot be used for availing a leverage facility.

يمكن استخدام السلف لشراء منتجات استثمارية (القروض المقدمة لغرض ما أو الرافعة المالية) أو لتلبية احتياجات السيولة (القروض غير المقدمة لغرض ما أو السحب على المكشوف) مثل شراء العقارات، وضخ رأس المال العامل وما إلى ذلك. يُرجى العلم أنه لا يمكن استخدام الأسهم إلا لأغراض الاستفادة من مرفق تسهيلات السحب على المكشوف أو لزيادة هامش الربح لديك. ولا يمكن استخدام الأسهم للاستفادة من تسهيلات الرافعة المالية.

The Credit Facility is applicable for IR4 and above rated Investor Risk Profile.

يسري التسهيل الائتماني على حجم المخاطر التي يتضمنها الملف الشخصي المصنف IR4 وما فوقه.

القسم 2: مفهوم السحب على المكشوف (أ) والرافعة المالية (ب) SECTION 2: CONCEPT OF OVERDRAFT (A) & LEVERAGING (B)



القسم 3: لماذا يستخدم العملاء التمويل المدعوم بالأوراق المالية؟ SECTION 3: WHY DO CLIENTS USE SECURITIES BACKED FINANCE?

Customers borrow to invest in financial instruments with higher return potential compared to the cost of borrowing يقترض العملاء للاستثمار في الأدوات المالية ذات العائد المحتمل الأعلى مقارنة بتكلفة الاقتراض.	It is a relatively cost-effective avenue to borrow funds to meet other capital or liquidity needs (such as purchase of real estate or another illiquid asset, investment in the business, payment of an obligation such as tax etc.) وهو وسيلة فعالة من حيث التكلفة نسبياً لاقتراض الأموال لتلبية احتياجات رأس المال أو السيولة الأخرى (مثل شراء العقارات أو الأصول غير السائلة الأخرى، والاستثمار في الأعمال التجارية، ودفع التزام مثل الضرائب وما إلى ذلك).	To manage risk of a concentrated investment in a single asset, by leveraging the asset and investing proceeds in an asset with low correlation to the initial asset. لإدارة مخاطر الاستثمار المركز في أصل واحد، من خلال الاستفادة من الأصول وعائدات الاستثمار في أصل ذي ارتباط منخفض بالأصل الأولي.
--	--	--

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) Financial Consulting, Introduction and Promotion under license number 20200000097 B) Trading Broker in International Markets under license number 20200000198 C) Portfolios Management under license number 20200000240 D) Custody under license number 602003.

سيأتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيأتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الاستشارات المالية والتعريف والترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) إدارة المحافظ بموجب الترخيص رقم 20200000240 (د) الحفظ بموجب الترخيص رقم 602003.

القسم ٤: متطلبات الأهلية

SECTION 4: ELIGIBILITY REQUIREMENT:

The primary target customers are Citigold (CG) & Citi Private Client (CPC) clients with good understanding of investment products, ready liquidity and a willingness to take on higher risks.

إن العملاء المستهدفون الأساسيون هم عملاء سيتي جولد (CG) وعميل سيتي برايفت (CPC) الذين يتمتعون بفهم جيد للمنتجات الاستثمارية والسيولة الجاهزة ولديهم الرغبة في تحمل مخاطر أعلى.

القسم ٥: المخاطر الرئيسية

SECTION 5: KEY RISKS

Sovereign Risk المخاطر السيادية	Currency Risk مخاطر العملة	Market Risk مخاطر السوق
Price Risk مخاطر تقلب السعر	Liquidity Risk مخاطر السيولة	Credit Risk مخاطر الائتمان
Settlement Risk مخاطر التسوية	Tax Risk مخاطر الضريبة	Leverage Risk مخاطر الرافعة المالية
Margin Call Risk مخاطر نداء الهامش	Security Value Risk مخاطر القيمة الأمنية	Interest Rate Risk مخاطر معدل الفائدة

القسم ٦: الرافعة المالية والعائدات

SECTION 6: LEVERAGE & RETURNS

Leverage: Using debt to purchase investments with the expectation that the profit from the transaction will exceed the borrowing cost. Leveraging amplifies both the gains and as well as losses if financing costs exceed the income from the asset, or the value of the asset falls.

الرافعة المالية: استخدام الديون لشراء الاستثمارات مع توقع أن الربح من الصفقة سيتجاوز تكلفة الاقتراض. يؤدي استخدام الرافعة المالية إلى تضخيم المكاسب وكذلك الخسائر إذا تجاوزت تكاليف التمويل الدخل من الأصل، أو انخفضت قيمة الأصل.

Example: An investor deposits USD 60,000 in cash and uses a portfolio loan to borrow USD 30,000 in order to invest in USD 90,000 in the stock of a Company. The portfolio loan has an interest rate of 5% p.a.

مثال: يقوم المستثمر بإيداع مبلغ ٦٠,٠٠٠ دولار نقدًا ويستخدم قرض المحفظة لاقتراض ٣٠,٠٠٠ دولار من أجل الاستثمار في ٩٠,٠٠٠ دولار في أسهم الشركة. يحتوي قرض المحفظة على معدل فائدة قدره ٥٪ سنويًا.

Investor's equity = Gross investment value minus portfolio loan = USD 90,000 - USD 30,000 = USD 60,000

حقوق ملكية المستثمر = إجمالي قيمة الاستثمار مطروحًا منه قرض المحفظة = ٩٠,٠٠٠ دولار - ٣٠,٠٠٠ دولار = ٦٠,٠٠٠ دولار

Leverage ratio = Portfolio loan divided by the gross investment value = USD 30,000 / USD 90,000 = 33.3%

نسبة الرافعة المالية = قرض المحفظة مقسومًا على إجمالي قيمة الاستثمار = ٣٠,٠٠٠ دولار / ٩٠,٠٠٠ دولار = ٣٣,٣٪

نسبة الرافعة المالية = $\frac{\text{Portfolio loan}}{\text{Gross investment value}}$ = $\frac{\text{إجمالي قيمة الاستثمار}}{\text{قرض المحفظة}}$

Return scenarios after one year:

سيناريوهات العائد بعد عام واحد:

Return on Investment العائد على الاستثمار	Gross Investment Value (A) إجمالي قيمة الاستثمار (أ)	Portfolio Loan (B) قرض المحفظة (ب)	Interest Costs (C) (B*365*5%/365) تكاليف الفائدة (ج) (ب*٣٦٥/١٠٠*٥)	Portfolio Equity (D) = A-B حقوق ملكية المحفظة (د) = أ - ب	Leveraged Re- turn on initial USD60,000 العائد بالرافعة المالية على مبلغ أولي قدره ٦٠,٠٠٠ دولار
+20%	108,000	30,000	1,500	78,000	(78,000 - 60,000 - 1,500) / 60,000 = +27.5%
0%	90,000	30,000	1,500	60,000	(60,000 - 60,000 - 1,500) / 60,000 = -2.5%
-20%	72,000	30,000	1,500	42,000	(42,000 - 60,000 - 1,500) / 60,000 = -32.5%

Overdraft: Short term line of credit granted against your investment or term deposit to meet your liquidity needs (not for reinvestment purposes). Interest is only charged on the portion of the portfolio loan that is utilized.

السحب على المكشوف: حد ائتماني قصير الأجل يتم منحه مقابل استثمارك أو وديعتك لأجل بغرض تلبية احتياجاتك من السيولة (وليس لأغراض إعادة الاستثمار). ويتم تحميل الفائدة فقط على الجزء المستخدم من قرض المحفظة.

Example: An investor has a portfolio worth USD60,000. This portfolio has a loan to value which enables the client to avail a facility worth 70% of the portfolio. The portfolio loan has an interest rate of 5% p.a.

مثال: يمتلك المستثمر محفظة بقيمة ٦٠ دولار ألف. تحتوي هذه المحفظة على قرض بقيمة القيمة مما يمكّن العميل من الاستفادة من تسهيلات بقيمة ٧٠٪ من المحفظة. يحتوي قرض المحفظة على معدل فائدة قدره ٥٪ سنويًا.

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) Financial Consulting, Introduction and Promotion under license number 20200000097 B) Trading Broker in International Markets under license number 20200000198 C) Portfolios Management under license number 20200000240 D) Custody under license number 602003.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الاستشارات المالية والتعريف والترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) إدارة المحافظ بموجب الترخيص رقم 20200000240 (د) الحفظ بموجب الترخيص رقم 602003.

Portfolio size (A) حجم المحفظة (أ)	Loan to Value (LV) (B) نسبة القرض إلى القيمة (LV) (ب)	Portfolio Loan (C) قرض المحفظة (ج)	Utilized portion of portfolio loan (D) الجزء المستغل من قرض المحفظة (د)	Day count convention اتفاقية عد اليوم	Interest Cost for the full year (D*365*5%/365) تكلفة الفائدة للعام بأكمله (د*365*5%/365)
60,000	70%	42,000	30,000	365	1,500

Key takeaways:

- Leverage through portfolio lending amplifies gains on the upside and losses on the downside
يؤدي استخدام الرافعة المالية من خلال محفظة الإقراض إلى تضخيم المكاسب على الجانب العلوي والخسائر على الجانب السلبي
- The higher the leverage ratio, the greater the amplification impact on the upside and downside
كلما ارتفعت نسبة الرافعة المالية، زاد تأثير التضخيم على الجانب العلوي والسفلي
- Even when the underlying investment is flat, interest costs will eat into portfolio equity
حتى عندما يكون الاستثمار الأساسي ثابتاً، فإن تكاليف الفائدة ستأكل من أسهم المحفظة

المآخذ الرئيسية:



Warning: Past performance of any investment is not a guarantee of its future performance. Prices may go down as well as up, and in certain circumstances that right of the investor to redeem investments may be restricted.

تحذير: لا يشكل الأداء السابق لأي استثمار ضماناً لأدائه المستقبلي. قد تنخفض الأسعار وكذلك ترتفع، وفي ظروف معينة قد يتم تقييد حق المستثمر في استرداد الاستثمارات.

SECTION 7: MARGIN CALL

القسم ٧: نداء الهامش

- Margin = Your contribution in order to utilize and Advance.
الهامش = مساهمتك من أجل الاستفادة والتقدم.
- We look to the protection granted to Us with the security interest in Your assets as part of a portfolio lending agreement. We typically monitor the quality and value of Collateral on an ongoing basis. If We observe a deterioration in the value of the collateral, then We may request You to pay down Your portfolio loan or pledge more investment assets as Collateral against the Loan. This is commonly known as a Margin Call.
نحن نتطلع إلى الحماية الممنوحة لنا مع المصلحة الضمانية في أصولك كجزء من اتفاقية إقراض المحفظة. نقوم عادةً بمراقبة جودة وقيمة الضمانات بشكل مستمر. وإذا لاحظنا تدهوراً في قيمة الضمان، فقد نطلب منك سداد قرض محفظتك الاستثمارية أو التعهد بمزيد من الأصول الاستثمارية كضمان مقابل القرض. يُعرف هذا عموماً باسم نداء الهامش.
- We specify minimum margin requirements, set below the initial equity requirement, that are used to trigger a margin call in the event of a loss / reduction in the value of the Collateral.
نقوم بتحديد الحد الأدنى من متطلبات الهامش، الموضحة أدناه متطلبات حقوق الملكية الأولية، والتي يتم استخدامها لتفعيل نداء الهامش في حالة حدوث خسارة / انخفاض في قيمة الضمان.
- Margin Call means and includes Shortfall Margin Call, Top-Up Margin Call and Sell-Out Margin Call.
نداء الهامش يعني ويتضمن نداء هامش النقصان ونداء الهامش لزيادة الرصيد ونداء الهامش للبيع.
- Shortfall Margin Call: This will occur if the margin deteriorates by 15% or more.
نداء هامش النقص: سيحدث هذا إذا تدهور الهامش بنسبة 15% أو أكثر.
- Top-Up Margin Call: This will occur if the margin deteriorates by 25% or more.
نداء هامش الزيادة: سيحدث هذا إذا تدهور الهامش بنسبة 25% أو أكثر.
- Sell-Out Margin Call. This will occur if the margin deteriorates by 50% or more.
نداء الهامش للبيع: سيحدث هذا إذا تدهور الهامش بنسبة 50% أو أكثر.

For illustration purposes, the margin erosion will be computed as per below example:

ولأغراض التوضيح، سيتم حساب تآكل الهامش وفقاً للمثال التالي:

Scenario السيناريو	Margin Account Status حالة حساب الهامش	A أ Citibank Security Value (CSV) قيمة أمن سيتي بنك	B ب Weighted average Quantum of Finance % (QOF%) المتوسط المرجح لقيمة التمويل %	C ج Outstanding Loan Amount مبلغ القرض القائم	D د Current Credit Facility Limit (Axb) حد التسهيلات الائتمانية الحالي	E ه Exposure (A-C) التعرض (أ-ج)	F و Margin (C/B)-C الهامش (ج/ب) - ج	G ز ME% 1-(E/F) %ME (أ/هـ)	H ح Top Up Requirement (C-D) متطلبات تعبئة الرصيد
1	Within Quantum داخل الكم	100,000	70%	70,000	70,000	30,000.00	30,000	0%	USD 0 دولار
2	Pre-Margin الهامش المسبق	95,500	70%	70,000	66,850	25,500.00	30,000	15%	USD 3,150 دولار
3	Margin Call نداء الهامش	92,500	70%	70,000	64,750	22,500.00	30,000	25%	USD 5,250 دولار
4	Force Sell البيع القسري	85,000	70%	70,000	59,500	15,000.00	30,000	50%	USD 10,500 دولار

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) Financial Consulting, Introduction and Promotion under license number 20200000097 B) Trading Broker in International Markets under license number 20200000198 C) Portfolios Management under license number 20200000240 D) Custody under license number 602003.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الاستشارات المالية والتعريف والترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) إدارة المحافظ بموجب الترخيص رقم 20200000240 (د) الحفظ بموجب الترخيص رقم 602003.

- If an investor fails to meet the Margin Call, We will have the right to sell the Collateral without further notice in order to meet the Margin Call. إذا فشل المستثمر في تلبية نداء الهامش، سيكون لدينا الحق في بيع الضمانات دون إشعار آخر من أجل تلبية نداء الهامش.

SECTION 8: FEE AND CHARGES

القسم ٨: الرسوم والتكاليف

There are 2 types of interest rates available to clients:

هناك نوعان من أسعار الفائدة المتاحة للعملاء:

I. A fixed interest rate (Typically available only when clients are investing in a Fixed Maturity Plan (FMP). The fixed interest rate means that interest rate is fixed for the tenor of the loan and the applicable rate would be fixed on the start date of the loan. Clients can contact their relationship managers for the interest rate quote.

سعر فائدة ثابت (يتوفر عادةً فقط عندما يستثمر العملاء في خطة استحقاق ثابتة (FMP)). ويعني سعر الفائدة الثابت أن سعر الفائدة ثابت لمدة القرض وأن السعر المطبق سيكون ثابتاً في تاريخ البدء يمكن للعملاء الاتصال بمديري علاقاتهم للحصول على عرض أسعار الفائدة.

II. A variable interest rate which would be the aggregate of the applicable Base Rate and spread.

سعر فائدة متغير والذي سيكون إجمالي سعر الفائدة الأساسي المطبق والفرق.

Base Rate means, for the applicable currency and tenor, the Secured Facility Base Lending Rate or any other base rate or successor rate, screen or index chosen by Citibank depending upon the relevant currency of the Advance, as specified in the Drawdown Form or as notified to you by Citibank unless such rate is not available for the relevant currency, in which case an equivalent reference rate will be used. The Base Rate is refreshed on the Base Rate Calculation Day or more frequently at Our discretion except for Advances where the Interest Period is specified in the Drawdown Form.

السعر الأساسي يعني، بالنسبة للعملة والمدة المعمول بها، سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة أو أي سعر أساسي آخر، أو سعر لاحق، أو الشاشة، أو المؤشر الذي يختاره سيتي بنك اعتماداً على العملة ذات الصلة بالمقدمة، كما هو محدد في نموذج السحب أو كما تم الإخطار به إليك من سيتي بنك ما لم يكن هذا السعر غير متاح للعملة ذات الصلة، وفي هذه الحالة سيتم استخدام سعر مرجعي معادل. يتم تحديث السعر الأساسي في يوم حساب السعر الأساسي أو بشكل متكرر وفقاً لتقديرنا باستثناء الدفعات المقدمة حيث يتم تحديد فترة الفائدة في نموذج السحب.

Early termination/pre-payment charges may apply on fixed interest rate loans The early termination charge would be applied as % of the pre-terminated loan amount to a maximum cap of 1% of the outstanding loan balance up to AED10,000. The calculation of the applicable % would be a factor of difference in interest rates initially fixed until loan maturity at the inception of the fixed term margin loans and interest rate applicable at the instance of the pre- closure of the loan as ascertained by Citibank.

قد يتم تطبيق رسوم الإنهاء المبكر/الدفع المسبق على القروض ذات أسعار الفائدة الثابتة. سيتم تطبيق رسوم الإنهاء المبكر كنسبة مئوية من مبلغ القرض الذي تم إنهاؤه مسبقاً بحد أقصى قدره ١٪ من رصيد القرض المستحق حتى ١٠,٠٠٠ درهم إماراتي. سيكون حساب النسبة المئوية المطبقة عاملاً للفرق في أسعار الفائدة الثابتة في البداية حتى استحقاق القرض عند بداية قروض الهامش محدد المدة وسعر الفائدة المطبق في حالة الإغلاق المسبق للقرض كما تم التأكد من ذلك من قبل سيتي بنك.

Please see the below sample illustration on early termination charge calculation:

يرجى الاطلاع على النموذج التوضيحي أدناه حول حساب رسوم الإنهاء المبكر:

Loan Inception Date تاريخ بدء القرض	January 1, 2021 ١ يناير ٢٠٢١
Loan Amount مبلغ القرض	USD10,000 ١٠٠٠٠ دولار
Loan Maturity Date تاريخ استحقاق القرض	December 31, 2024 ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
Fixed Loan Interest Rate سعر الفائدة الثابت على القرض	3% per annum ٣٪ سنوياً
Loan Early Termination Date تاريخ الإنهاء المبكر للقرض	January 1, 2022 ١ يناير ٢٠٢٢
Number of days left for Loan Maturity عدد الأيام المتبقية لاستحقاق القرض	1095
Day count in a year عدد الأيام في السنة	365
Fixed Interest Rate applicable at Loan Early Termination Date for the remaining loan tenor يتم تطبيق سعر فائدة ثابت في تاريخ الإنهاء المبكر للقرض طوال مدة القرض المتبقية	1% per annum ١٪ سنوياً
Calculation عملية حسابية	USD 10,000*1,095*(3%-1%)/365 ١٠,٠٠٠ دولار * ١,٠٩٥ * (٣٪ - ١٪) / ٣٦٥
Pre-term charges رسوم ما قبل الأجل	USD 600 ٦٠٠ دولار

SECTION 9: EVENTS OF DEFAULT

القسم ٩: حالات التقصير

Please note that We may at Our sole discretion immediately terminate the Credit Facility and liquidate the Collateral upon the occurrence of an Event of Default. For more information on the Events of Default, please refer to the Master Securities Backed Credit Facility Agreement available at www.citibank.ae

يرجى العلم أنه يجوز لنا وفقاً لتقديرنا الخاص إنهاء التسهيلات الائتماني فوراً وتصفية الضمان عند وقوع حدث تقصير. لمزيد من المعلومات حول أحداث التخلف عن السداد، يرجى الرجوع إلى اتفاقية التسهيلات الائتمانية الرئيسية المدعومة بالأوراق المالية المتوفرة على الموقع الإلكتروني www.citibank.ae

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) Financial Consulting, Introduction and Promotion under license number 20200000097 B) Trading Broker in International Markets under license number 20200000198 C) Portfolios Management under license number 20200000240 D) Custody under license number 602003.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفروع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الاستشارات المالية والتعريف والترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) إدارة المحافظ بموجب الترخيص رقم 20200000240 (د) الحفظ بموجب الترخيص رقم 602003.



انتباه Attention

Cooling Off Period:

فترة تهدئة:

Cooling off Period allows a client a window to withdraw the consent to subscribe for a particular financial product. Securities Backed Finance is subject to a Cooling-off Period, however due to the price sensitive and immediate implementation nature of the transaction, you as an investor are required to waive off the right to a Cooling-off Period. تتيح فترة التهدئة للعميل فرصة لسحب موافقته على الاشتراك في منتج مالي معين. يخضع التمويل المدعوم بالأوراق المالية لفترة تهدئة، ولكن نظراً لحساسية السعر وطبيعة التنفيذ الفوري للمعاملة، يتعين عليك كمستثمر التنازل عن الحق في فترة التهدئة.

Citibank UAE ("We"/"Our"/"Us") is a distributor of mutual funds which are managed by asset management companies who are our third party product providers. We use UBS AG as an intermediary for execution and custody services to offer equities, exchange traded funds (ETF) and bonds to our customers. We may distribute structured notes issued by Citibank affiliates or third-party providers. The list of mutual funds, bonds, equities/ETF offered by us are available here - [mutual funds, bonds, equities/ETF](#)

سيتي بنك الإمارات العربية المتحدة ("نحن"/"خاصتنا"/"نا") هو موزع لصناديق الاستثمار المشتركة التي تتم إدارتها من قبل شركات إدارة الأصول التي تمثل الأطراف الثالثة التي تقدم لنا المنتجات. نحن نستخدم UBS AG كوسيط لخدمات التنفيذ والحفظ لتقديم الأسهم وصناديق الاستثمار المتداولة (ETF) والسندات لعملائنا. يجوز لنا توزيع سندات منظمة صادرة عن الشركات التابعة لسيتي بنك أو مقدمي خدمات خارجيين. قائمة

صناديق الاستثمار المشتركة والسندات والأسهم/صناديق الاستثمار المتداولة التي نقدمها متاحة هنا [صناديق الاستثمار المشتركة والسندات والأسهم/صناديق الاستثمار المتداولة](#)

Investment Product(s) distributed by Citibank N.A. UAE Branch may have attributes on environmental, social or governance criteria (ESG). The solicitation, if any, is NOT based on ESG considerations unless specified otherwise.

قد تتضمن المنتجات الاستثمارية التي يوزعها فرع سيتي بنك إن إيه في الإمارات العربية المتحدة خصائص تتعلق بالمعايير البيئية والاجتماعية والحوكمة. ولا يستند أي طلب، إن وجد، إلى اعتبارات المعايير البيئية والاجتماعية والحوكمة ما لم يُنص على خلاف ذلك.

Terms and Conditions

الأحكام والشروط

Please note that Citibank N.A. UAE Branch reserves the right to change the terms of the Master Credit Facility Agreement with a 60 day prior notice and you will be subject to the then prevailing version of the Master Credit Facility Agreement.

To access, the current prevailing version of the Master Credit Facility Agreement, please visit www.citibank.ae

يُرجى العلم أن فرع سيتي بنك إن إيه في الإمارات العربية المتحدة يحتفظ بالحق في تغيير شروط اتفاقية التسهيلات الائتمانية الرئيسية مع إشعار يوقاً وستخضع للنسخة السائدة في ذلك الوقت من اتفاقية التسهيلات الائتمانية الرئيسية. للوصول إلى النسخة الحالية السائدة ٦٠ مسبق، مدته من اتفاقية التسهيلات الائتمانية الرئيسية، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني: www.citibank.ae

This document is distributed in UAE by Citibank, N.A. UAE.

يتم توزيع هذه الوثيقة في دولة الإمارات العربية المتحدة من قبل سيتي بنك، إن إيه، الإمارات العربية المتحدة.

Investment products are not bank deposits or obligations or guaranteed by Citibank N.A., Citigroup Inc. or any of its affiliates or subsidiaries unless specifically stated. Investment products are not insured by government or governmental agencies. Investment and Treasury products are subject to investment risk, including possible loss of principal amount invested. Past performance is not indicative of future results: prices can go up or down. Investors investing in investments and/or treasury products denominated in foreign (non-local) currency should be aware of the risk of exchange rate fluctuations that may cause loss of principal when foreign currency is converted to the investors home currency. Investment and Treasury products are not available to U.S. persons. All investments and treasury products and all applications thereof are subject to Citibank's General Terms and Conditions, as amended from time to time and available at www.Citibank.ae and the Terms and Conditions of the individual investment and Treasury products. Customer understands that it is his/her responsibility to seek legal and/or tax advice regarding the legal and tax consequences of his/her investment transactions. If customer changes residence, citizenship, nationality, or place of work, it is his/her responsibility to understand how his/her investment transactions are affected by such change and comply with all applicable laws and regulations as and when such becomes applicable. Customer understands that Citibank does not provide legal and/or tax advice and are not responsible for advising him/her on the laws pertaining to his/her transaction. Citibank UAE does not provide continuous monitoring of existing customer holdings.

المنتجات الاستثمارية ليست ودائع أو التزامات مصرفية أو مضمونة من قبل سيتي بنك، إن إيه أو شركة سيتي جروب أو أي فروعها أو الشركات التابعة لها ما لم ينص على ذلك على وجه التحديد. لا يتم التأمين على المنتجات الاستثمارية من قبل الحكومة أو الوكالات الحكومية. تخضع منتجات الاستثمار والخزينة لمخاطر الاستثمار، بما في ذلك احتمال خسارة المبلغ الأصلي المستثمر. الأداء السابق لا يشير إلى النتائج المستقبلية: يمكن أن ترتفع الأسعار أو تنخفض. يجب على المستثمرين الذين يستثمرون في الاستثمارات و/أو منتجات الخزينة المقومة بالعملة الأجنبية (غير المحلية) أن يكونوا على دراية بمخاطر تقلبات أسعار الصرف التي قد تسبب خسارة رأس المال عند تحويل العملة الأجنبية إلى العملة المحلية للمستثمر. منتجات الاستثمار والخزينة غير متاحة للأشخاص الأمريكيين. تخضع جميع الاستثمارات ومنتجات الخزينة وجميع طلباتها للشروط والأحكام العامة لسيتي بنك، بصيغتها المعدلة من وقت لآخر والمتوفرة على موقعنا الإلكتروني www.Citibank.ae. ولشروط وأحكام الاستثمار الفردي ومنتجات الخزينة. يدرك العميل أنه من مسؤوليته طلب المشورة القانونية و/أو الضريبية فيما يتعلق بالعواقب القانونية والضريبية لمعاملته الاستثمارية. إذا قام العميل بتغيير مكان إقامته، أو جنسيته، أو مكان عمله، تقع على عاتقه مسؤولية فهم كيفية تأثير معاملته الاستثمارية بهذا التغيير والامتثال لجميع القوانين واللوائح المعمول بها عندما يصبح ذلك قابلاً للتطبيق. ويدرك العميل أن سيتي بنك لا يقدم مشورة قانونية و/أو ضريبية وليس مسؤولاً عن تقديم المشورة له/لها بشأن القوانين المتعلقة بمعاملته/معاملتها. لا يوفر سيتي بنك الإمارات العربية المتحدة مراقبة مستمرة لممتلكات العملاء الحاليين.

Citibank Terms and Conditions apply, are subject to change and are available on our website www.citibank.ae. Partner terms and conditions also apply. All offers are made available on a best-effort basis and at the sole discretion of Citibank N.A. - UAE Branch. Citibank N.A. - UAE Branch makes no warranties and assumes no liability or responsibility with respect to the product and services provided by partner(s) / other entity(ies). Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by Central Bank of UAE as a branch of a foreign bank.

تطبق شروط وأحكام سيتي بنك، وهي عرضة للتغيير ومتاحة على موقعنا الإلكتروني www.citibank.ae. تنطبق أيضاً شروط وأحكام الشريك. يتم توفير جميع العروض على أساس بذل أفضل الجهود ووفقاً لتقدير سيتي بنك إن إيه، فرع الإمارات العربية المتحدة. سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة لا يقدم أي ضمانات ولا يتحمل أي التزام أو مسؤولية فيما يتعلق بالمنتج والخدمات المقدمة من قبل الشريك (الشركاء) / الكيان (الكيانات) الأخرى. سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي.

Citibank NA UAE is registered with Central Bank of UAE under license numbers BSD/504/83 for Al Wasl Branch Dubai, 13/184/2019 for Mall of the Emirates Branch Dubai, BSD/2819/9 for Sharjah Branch, and BSD/692/83 for Abu Dhabi Branch. Tel.: 043114000. Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) Financial Consulting, Introduction and Promotion under license number 2020000097 B) Trading Broker in International Markets under license number 20200000198 C) Portfolios Management under license number 20200000240 D) Custody under license number 602003. For additional disclaimers and disclosures related to the product and/or service mentioned in this communication that you need to be aware of, please visit https://www.citibank.ae/uae/consumer/info/terms_and_conditions.htm

سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مسجل لدى البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب ترخيص رقم BSD/504/83 لفرع الوصل بدبي، و 13/184/2019 لفرع مول الإمارات بدبي، و BSD/2819/9 لفرع الشارقة، و BSD/692/83 لفرع أبوظبي. هاتف: 043114000. سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الاستشارات المالية والتعريف والترويج بموجب الترخيص رقم 2020000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) إدارة المحافظ بموجب الترخيص رقم 20200000240 (د) الحفظ بموجب الترخيص رقم 602003. للحصول على إطلاعات المسؤولية والإفصاحات <https://www.citibank.ae/ar/terms-and-conditions/index.html>